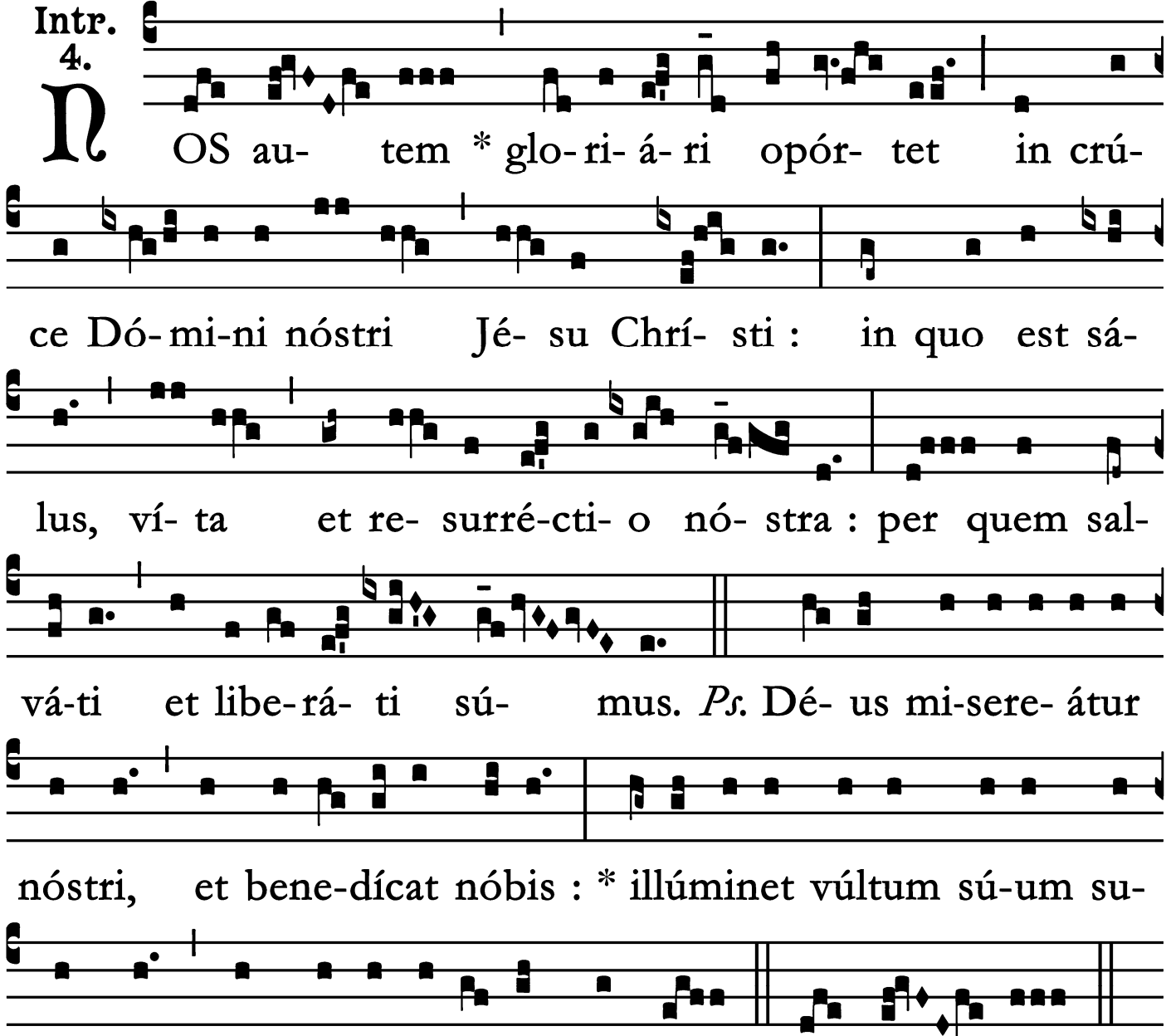


Holy Thursday: Solemn Evening Mass

*Introit*

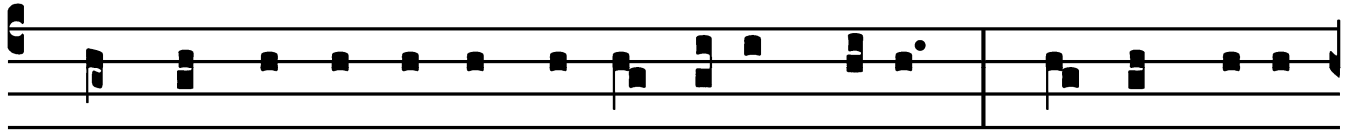
Intr. 4.



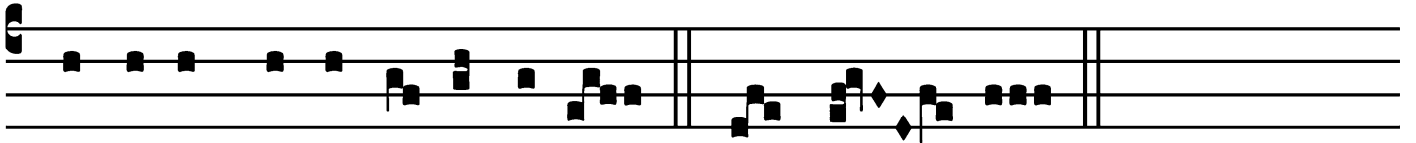
**N** OS au- tem \* glo- ri- á- ri opór- tet in crú-  
ce Dó- mi- ni nóstri Jé- su Chrí- sti : in quo est sá-  
lus, ví- ta et re- surré- cti- o nó- stra : per quem sal-  
vá- ti et libe- rá- ti sú- mus. *Ps.* Dé- us mi- sere- átur  
nóstri, et bene- dícat nóbis : \* illúminet vúltum sú- um su-  
per nos, et mi- se- re- á- tur nóstri. Nos au- tem.

Holy Thursday: Solemn Evening Mass

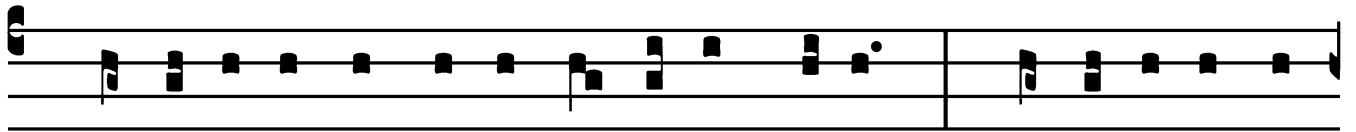
*Versicles ad libitum*



2. Ut cognoscámus in térra ví-am tú-am : \* in ómnibus



géntibus sa-lu-tá-re tú-um. Nos au- tem.



3. Confi-te- ántur tí-bi pó-pu-li, Dé-us : \* confi-te- ántur



tí-bi pó-pu- li ómnes. Nos au- tem.

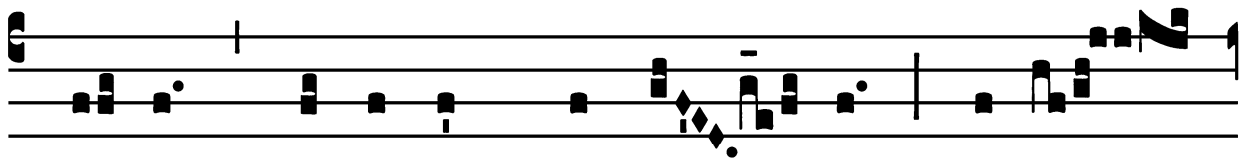
Holy Thursday: Solemn Evening Mass

*Gradual*

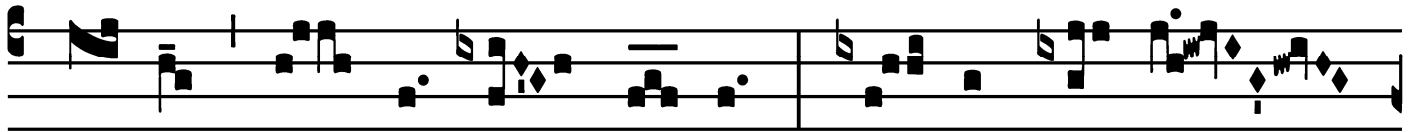
Grad.

5.

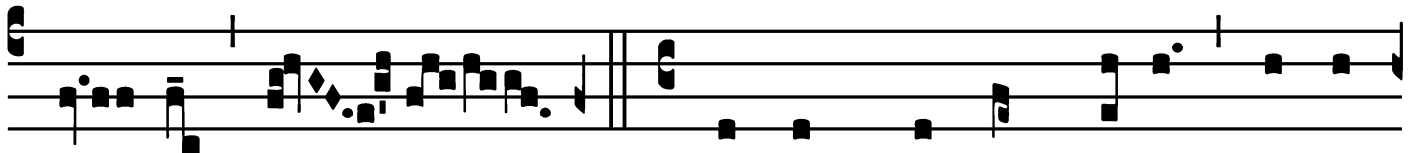
**C**



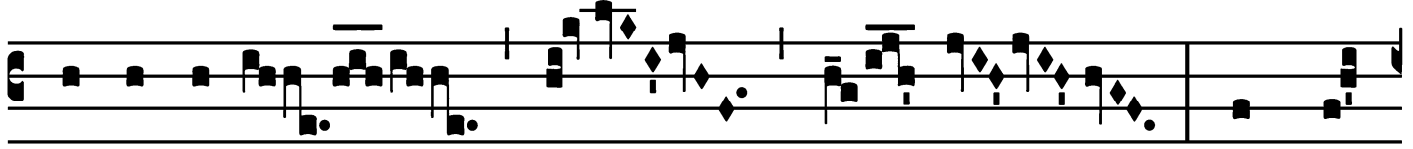
Hrí-stus \* fáctus est pro nó- bis obé-



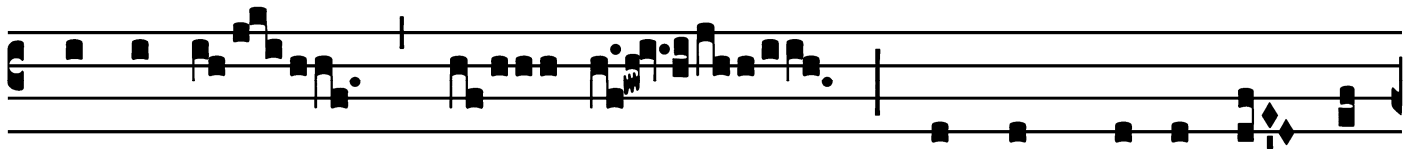
di- ens us-que ad mór-tem, mór- tem au- tem



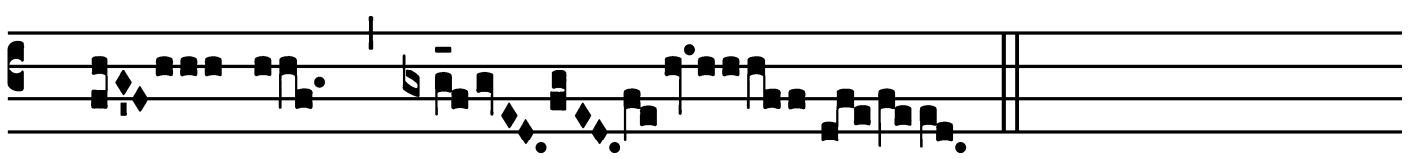
crú- cis.  $\forall$ . Propter quod et Dé-us ex-al-



tá-vit illum, et dé-



dit il-li nó- men, quod est super ómne



\* nó- men.

Holy Thursday: Solemn Evening Mass

*Offertory*

Offert.

2.

**D**

Exte- ra Dómi- ni \* fé- cit vir- tú-

tem, déx-te-ra Dó-mi-ni exaltá- vit me : non

mó-ri- ar, sed ví- vam, et narrábo ó-pe-ra

Dómi-ni.

Holy Thursday: Solemn Evening Mass

*Communion*

Comm.

2.

**D**

Omi- nus Jé- sus, \* postquam cená- vit cum

discípu- lis sú- is, lávit pédes e-órum, et á- it íl- lis :

«Scí- tis quid fé- ce- rim vó- bis, égo Dómi- nus et

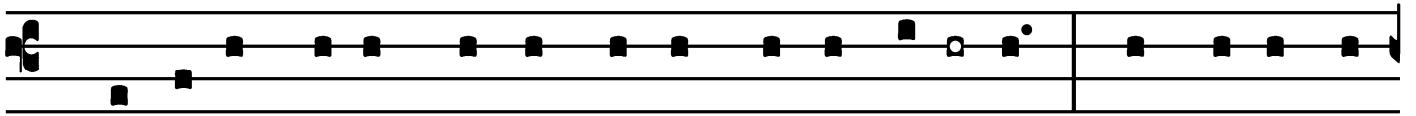
Magíster? Exémplum dé- di vó- bis, ut et vos i- ta

fa- ci- á- tis.»

Holy Thursday: Solemn Evening Mass

*Psalm 22*

(At Communion)



1. Dóminus régit me, et ni-hil mí-hi **dé**-e-rit : \* in lóco pá-



scu-æ i-bi me *collocá*- vit. 2. Super...

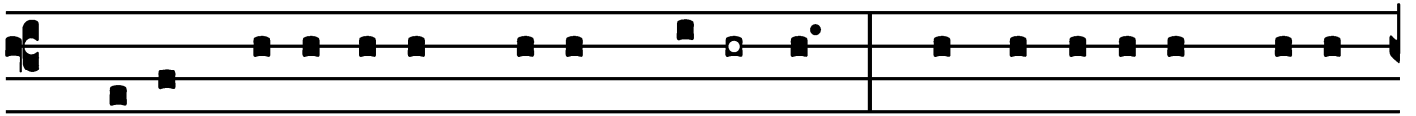
2. Super áquam refectiónis educávit me: \* ánimam méam *convértit*.
3. Dedúxit me super sémitas *justítia*e: \* propter nómen **sú**um.
4. Nam et si ambulavéro in médio úmbræ mórtis, non timébo **mála**: \* quóniam *tu mécum* es.
5. Vírga túa, et báculo **tú**us: \* ípsa me *consoláta* sunt.
6. Parásti in conspéctu méo **ménsam**: \* advérsus éos qui **tríbulant** me.
7. Impinguásti in óleo cáput **méum**: \* et cálix méus *inébrians* quam *præclárus* est!
8. Et misericórdia túa *subsequétur* me, \* ómnibus diébus *vítæ* **méæ**.
9. Et ut inhábitem in dómo **Dómini**, \* in longitudinem *diérum*.

*Repeat the Communion Antiphon, "Dóminus Jesus...."*

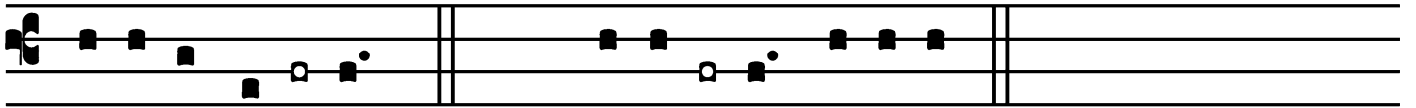
Holy Thursday: Solemn Evening Mass

*Psalm 71*

(At Communion – Page 1 of 2)



1. Dé-us, judí-ci-um tú-um **régi** da : \* et justí-ti-am tú-am



fí-li-o **ré-**gis : *Flex* : Arábi-æ, †

2. Judicáre pópulum túum in **justítia**, \* et páuperes túos in *judí*cio.
3. Suscípíant móntes pácem **pópulo**: \* et cólles *justítiam*.
4. Judicábit páuperes pópuli, et sálvos fáciet fílios **páuperum**: \* et humiliábit calumniatórem.
5. Et permanébit cum sóle, et ante **lúnam**, \* in generatióne et *generatió*nem.
6. Descéndet sicut plúvia in **véllus**: \* et sicut stillicídia stillántia *super térram*.
7. Oriétur in diébus éjus justítia et abundántia **pácis**: \* donec auferátur **lúna**.
8. Et dominábitur a mári usque ad **máre**: \* et a flúmine usque ad términos órbit *terrárum*.
9. Coram íllo prócident **Æthíopes**: \* et inimíci éjus *térram língent*.
10. Réges Thársis, et ínsulæ múnera **ófferent**: \* réges Arabum et Sába dóna *addúcent*.
11. Et adorábunt éum ómnes réges **térræ**: \* ómnes géntes *sérvient éi*:

Holy Thursday: Solemn Evening Mass

*Psalm 71*

(At Communion – Page 2 of 2)

12. Quia liberábit páuperem a potén<sup>te</sup>: \* et páuperem, cui non érat *adjútor*.
13. Párcet páuperi et *ínopi*: \* et ánimas páuperum *sálvas fáci*et.
14. Ex usúris et iniquitáte rédimet ánimas eórum: \* et honorábile nomen eórum *córam illo*.
15. Et vívet, et dábitur éi de áuro Arábiæ, † et adorábunt de ípso *sémper*: \* *tóta díe benedíc*ent éi.
16. Et érit firmaméntum in térra in súmmis móntium, † superextollétur super Líbanum frúctus *éjus*: \* et florébunt de civitáte sicut *fóenum térræ*.
17. Sit nómen *éjus* benedíctum in *sæcula*: \* ante sólem pérmanet nómen *éjus*.
18. Et benedícéntur in ípso ómnes tríbus *térræ*: \* ómnes géntes magnificábunt *éum*.
19. Benedíctus Dóminus, Déus **Israël**, \* qui fáci<sup>t</sup> mirabília **sólus**.
20. Et benedíctum nómen majestátis *éjus* in ætérnum: † et replébitur majestáte *éjus* ómnis **térra**: \* *fíat, fíat*.

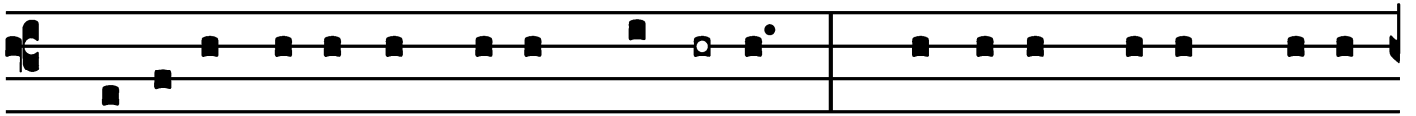
*Repeat the Communion Antiphon, "Dóminus Jesus...."*



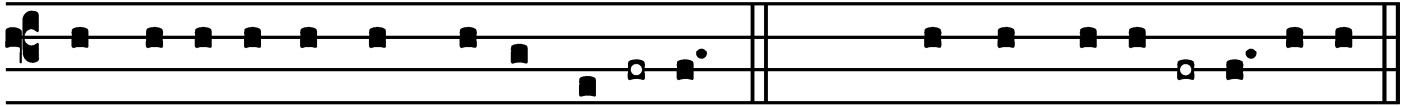
Holy Thursday: Solemn Evening Mass

*Psalm 103*

(At Communion – Page 1 of 3)



1. Bénedic, ánima mé-a, **Dómino** : \* **Dómine**, **Dé-us** mé-us,



magni-ficá-tus es *vehemén*-ter. *Flex* : dux est e-ó- rum : †

2. Confessiónem, et decórem induísti: \* amíctus lúmine sicut *vestiménto*:
3. Exténdens cóelum sicut **péllem**: \* qui tégis aquis *superióra* éjus.
4. Qui pónis núbem ascénsu **túum**: \* qui ámbulas super pénnas *ventórum*.
5. Qui fácis ángelos túos, **spíritus**: \* et minístros túos ígnem *uréntem*.
6. Qui fundásti térram super stabilitátem **súam**: \* non inclinábitur in *sæculum sæculi*.
7. Abýssus, sicut vestiméntum, amíctus éjus: \* super móntes *stábunt áquæ*.
8. Ab increpatióne túa **fúgient**: \* a vóce tonítrui túi *formidábunt*.
9. Ascéndunt móntes, et descéndunt **cámpi** \* in lócum, quem fundásti éis.
10. Términu posuísti, quem non transgrediéntur: \* neque converténtur operíre **térram**.

*Psalm 103*

(At Communion – Page 2 of 3)

11. Qui emíttis fóntes in convállibus: \* inter médium móntium pertransíbunt **á**quæ.
12. Potábunt ómnes béstiæ **á**gri: \* expectábunt ónagri in síti **sú**a.
13. Super éa vólucres cóeli habitábunt: \* de médio petrárum **dábunt vó**ces.
14. Rígans móntes de superiórius **sú**is: \* de frúctu óperum tuórum satiábitur **tér**ra:
15. Prodúcens fóenum juméntis, \* et hérbam servitúti **hó**minum:
16. Ut edúcas pánem de **tér**ra: \* et vínum lætíficet *cor* **hó**minis:
17. Ut exhílalet fáciem in **ó**leo: \* et pánis cor hóminis **con**fírmēt.
18. Saturabúntur lígna cámpi, et cédri Líbani, quas plantávit: \* illic pásseres nidificábunt.
19. Heródii dómus dux est eórum: † móntes excélsi **cér**vis: \* pétra refúgium herináciis.
20. Fécit lúnam in **tém**pora: \* sol cognóvit occásu **sú**um.
21. Posuísti ténebras, et fácta **est** nox: \* in ípsa pertransíbunt ómnes béstiæ **síl**væ.
22. Cátuli leónum rugiéntes, ut **rá**píant, \* et quærant a Déo *éscam* **sí**bi.
23. Ortus est sol, et congregáti sunt: \* et in cubílibus súis collocabúntur.
24. Exíbit hómo ad ópus **sú**um: \* et ad operatióne **sú**am usque *ad* **vés**perum.

Holy Thursday: Solemn Evening Mass

*Psalm 103*

(At Communion – Page 3 of 3)

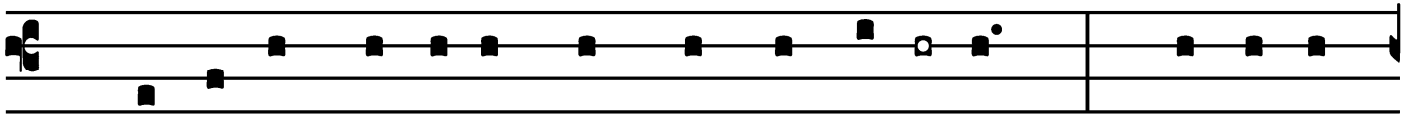
25. Quam magnificata sunt opera tua, Domine! † omnia in sapientia fecisti: \* implata est terra possessione tua.
26. Hoc mare magnum, et spatiosum manibus: \* illic reptilia, quorum non est numerus.
27. Animalia pusilla cum magnis: \* illic naues pertransibunt.
28. Draco iste, quem formasti ad illudendum ei: \* omnia a te exspectant ut des illis escam in tempore.
29. Dante te illis, colligent: \* aperiente te manum tuam, omnia implebuntur bonitate.
30. Avertente autem te faciem, turbabuntur: † auferes spiritum eorum, et deficient, \* et in pulverem suum revertentur.
31. Emittes spiritum tuum, et creabuntur: \* et renovabis faciem terrae.
32. Sit gloria Domini in saeculum: \* laetabitur Dominus in operibus suis:
33. Qui respicit terram, et facit eam tremere: \* qui tangit montes, et fumigant.
34. Cantabo Domino in vita mea: \* psallam Deo meo quamdiu sum.
35. Jucundum sit ei eloquium meum: \* ego vero delectabor in Domino.
36. Deficiant peccatores a terra, et iniqui ita ut non sint: \* benedic, anima mea, Domino.

*Repeat the Communion Antiphon, "Dominus Jesus...."*

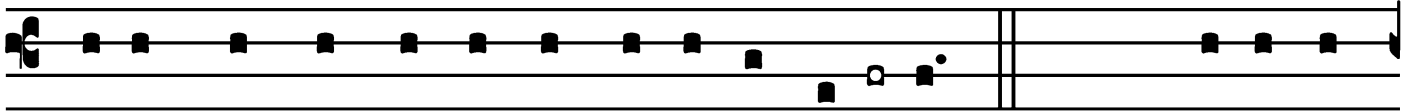
Holy Thursday: Solemn Evening Mass

*Psalm 150*

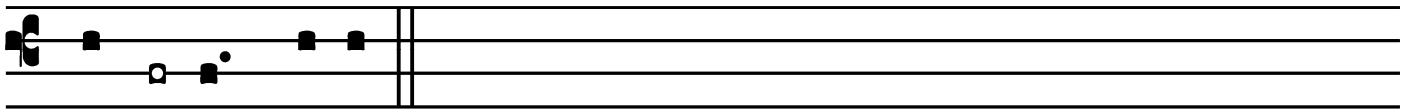
(At Communion)



1. Laudá-te Dóminum in sánctis é- jus : \* laudá-te



é-um in firmaménto virtú-tis é- jus. *Flex* : bene-so-



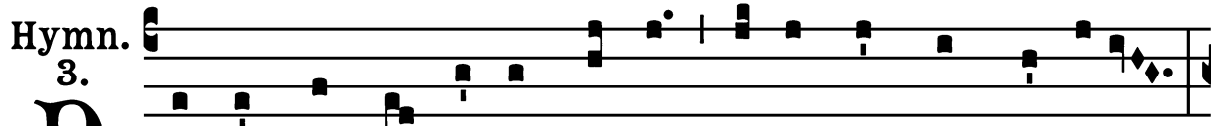
nántibus : †

2. Laudáte éum in virtútibus éjus, \* laudáte éum secúndum multitúdinem magnitúdinis éjus.
3. Laudáte éum in sóno **túbæ**, \* laudáte éum in psaltério, *et cíthara*.
4. Laudáte éum in týmpano, et **chóro**: \* laudáte éum in chórdis *et órgano*.
5. Laudáte éum in cýmbalis benesonántibus: † laudáte éum in cýmbalis jubilatiónis: \* ómnis spíritus láudet **Dóminum**.

*Repeat the Communion Antiphon, "Dóminus Jesus...."*

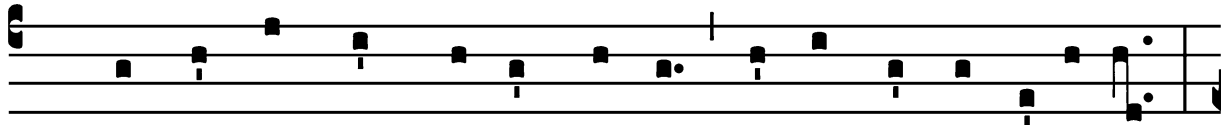
Holy Thursday: Solemn Evening Mass

*Hymn: Pange Lingua*

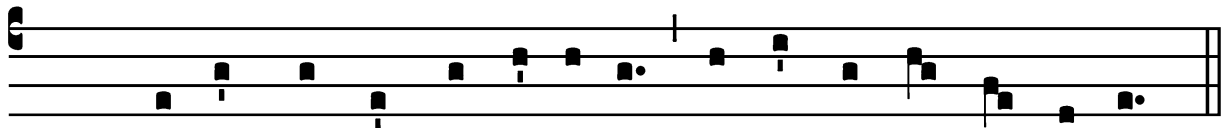


**P**

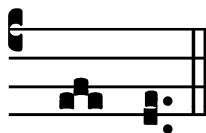
3. Ange língua glo-ri-ó-si Corpo-ris mys-té-ri-um,
2. Nó-bis dá-tus, nó-bis ná-tus Ex in-tác-ta Vír-gine,
3. In su-pré-mæ nóc-te coé-næ Re-cúmbens cum frá-tribus,
4. Vér-bum cá-ro, pá-nem vér-um Vérbo cár-nem éf-fi-cit :
- 5.\* Tán-tum er-go Sac-ram-én-tum Ve-ne-ré-mur cé-ru-i :
6. Ge-ni-tó-ri, Ge-ni-tó-que Laus et ju-bi-lá-ti-o,



1. Sangui-nís-que pre-ti-ó-si, Quem in mún-di pré-ti-um
2. Et in mún-do conver-sá-tus, Spár-so vér-bi sé-mi-ne,
3. Ob-ser-vá-ta lé-ge ple-ne Cí-bis in le-gá-li-bus,
4. Fít-que sán-guis Chrí-sti mé-rum, Et si sén-sus dé-fi-cit,
5. Et an-tí-quum do-cu-mén-tum Nó-vo cé-dat rí-tu-i :
6. Sá-lus, hó-nor, vír-tus quoque Sit et be-ne-díc-ti-o :



1. Frúc-tus vén-tris ge-ne-ró-si Rex ef-fú-dit gén-ti-um.
2. Sú-i mór-as in-co-lá-tus Mí-ro cláu-sit ór-di-ne.
3. Cí-bum túr-bæ du-o-dé-næ Se-dat sú-is má-ni-bus.
4. Ad firm-án-dum cor sincé-rum Só-la fí-des súf-fi-cit.
5. Præ-stet fí-des suppleméntum Sén-su-um de-féc-tu-i.
6. Pro-ce-dén-ti ab ut-ró-que Cóm-par sit lau-dá-ti-o.



A- men.

\* The stanza *Tantum ergo* is sung when kneeling in the presence of the Blessed Sacrament exposed.

Holy Thursday: Solemn Evening Mass

*Psalm 21*

(Page 1 of 3)

Dé-us, Dé-us mé-us, réspi-ce in me : † quare me dere-li-  
quí- sti? \* lónge a sa-lúte mé- a vérba de-lic-tórum me-ó-

rum. *Flex* : ex úte-ro, †

2. Déus méus, clamábo per díem, et *non exáudies*: \* et nócte, et non ad insipiéntiam **míhi**.
3. Tu autem in *sáncto* **hábitas**, \* laus **Israël**.
4. In te speravérunt *pátres* **nóstri**: \* speravérunt, et liberásti **éos**.
5. Ad te clamavérunt, et *sálvi fácti* sunt: \* in te speravérunt, et non sunt **confúsi**.
6. Ego autem sum *vérmis*, et *non hómo*: \* oppróbrium hóminum, et abjéctio **plébis**.
7. Omnes vidéntes me, *derisérunt* me: \* locúti sunt lábiis, et movérunt **cáput**.
8. Sperávit in Dómino, *erípiat éum*: \* sálvum fáciat éum, quóniam vult **éum**.
9. Quóniam tu es, qui extraxísti *me de véntr*e: \* spes méa ab ubéribus mátris **méæ**.
10. In te projéctus sum ex útero: † de véntr e mátris méæ Déus **méus es** tu, \* ne discésseris **a** me.

*Psalm 21*

(Page 2 of 3)

11. Quóniam tribulatio *próxima* est: \* quóniam non est qui **á**djuvet.
12. Circumdedérunt me *vítuli* **mú**lti: \* táuri píngues obsedérunt me.
13. Aperuérunt super *me os* **sú**um, \* sicut léo rápiens et **rú**giens.
14. Sicut *áqua effú*sus sum: \* et dispérsa sunt ómnia óssa **mé**a.
15. Fáctum est cor méum tamquam *céra liqué*scens \* in médio véntris **mé**i.
16. Aruit tamquam tésta vírtus méa, † et língua méa adhæsit *fáucibus* **méis**: \* et in púlverem mórtis deduxísti me.
17. Quóniam circumdedérunt me *cánes* **mú**lti: \* concílium malignántium obsédit me.
18. Fodérunt mánus méas et *pédes* **méos**: \* dinumeravérunt ómnia óssa **mé**a.
19. Ipsi véro consideravérunt et inspexérunt me: † divisérunt síbi *vestiménta* **mé**a, \* et super véstem méam misérunt **sór**tem.
20. Tu autem, Dómine, ne elongáveris auxílium *túum* **a** me: \* ad defensiónem méam **cón**spice.
21. Erue a frámea, Déus, *ánimam* **mé**am: \* et de mánu cánis únicam **mé**am.
22. Sálva me ex *óre leónis*: \* et a córnibus unicórnium humilitátem **mé**am.
23. Narrábo nómen túum *frátribus* **méis**: \* in médio ecclésiæ laudábo te.
24. Qui timébis Dóminum, laudáte **é**um: \* univérsum sémen Jácob, glorificáte **é**um.

## *Psalm 21*

(Page 3 of 3)

25. Tímeat éum ómne *sémen* **Israël**: \* quóniam non sprévit, neque despéxit deprecationem **páuperis**.
26. Nec avértit fáciem *súam* **a** me: \* et cum clamárem ad éum, exaudívit me.
27. Apud te laus méa in ecclésia **má**gna: \* vóta méa réddam in conspéctu timéntium **éum**.
28. Edent páuperes, et saturabúntur: † et laudábunt Dóminum, qui *requí*runt **éum**: \* vívent córda eórum in sáeculum **sæculi**.
29. Reminiscéntur et converténtur *ad* **Dóminum** \* univérsi fínes **térræ**.
30. Et adorábunt in conspéctu **éjus** \* univérsæ famíliæ **géntium**.
31. Quóniam Dómini est **régnum**: \* et ípse dominábitur **géntium**.
32. Manducavérunt et adoravérunt ómnes *píngues* **térræ**: \* in conspéctu **éjus** cádent ómnes qui descéndunt in **térram**.
33. Et ánima méa *ílli* **vívet**: \* et sémen méum sérviet **ípsi**.
34. Annuntiábitur Dómino generátio ventúra: † et annuntiábunt cóeli justítiam **éjus** pópulo *qui nascétur*, \* quem fecit **Dóminus**.

